



THÔNG TIN

Từ Thành Phố Garden Grove

Đề phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: John Montanez
Community Services Director
(714) 741-5372/johnmo@ggcity.org



Thứ Ba, 8 Tháng Chín, 2026

TRUNG TÂM GARDEN GROVE MỞ CỬA ĐỂ CỘNG ĐỒNG TRÁNH NẮNG NGÀY 8-9 THÁNG CHÍN

Khi nhiệt độ tăng cao có thể gây nguy hiểm đối với người cao niên và trẻ em, đặc biệt là nếu nhà không có máy điều hòa không khí (máy lạnh.) Trung tâm 'Garden Grove Sports and Recreation Center', tại địa chỉ 13641 Deodara Drive sẽ mở máy lạnh để cộng đồng trú nắng vào Thứ Ba, ngày 8 Tháng Chín cho đến Thứ Tư, ngày 9 Tháng Chín, từ 11:00 giờ trưa đến 5:00 giờ chiều.

Mọi người đều có thể đến để tránh nắng tại trung tâm có máy lạnh. Cư dân sẽ được sử dụng đại sảnh và phòng vệ sinh của trung tâm. Sẽ không có thức ăn tại đây, và không được phép mang thú nuôi vào, trừ thú nuôi 'service animals'.

Ngoài ra, Trung tâm phục vụ người cao niên H. Louis Lake Center, tọa lạc tại 11300 Stanford Avenue, sẽ kéo dài thời gian hoạt động đến 5:00 giờ chiều trong Thứ Ba, ngày 8 Tháng Chín cho đến Thứ Tư, ngày 9 Tháng Chín và chỉ dành cho người cao niên.

Các địa điểm của Thư viện Công cộng Quận Orange (OC Public Libraries) cũng được chỉ định làm các trung tâm tránh nóng trong giờ hoạt động bình thường. Tại Garden Grove, Thư viện Chapman và Thư viện Tibor Rubin là những địa điểm sử dụng làm trung tâm tránh nóng. Người dân nên liên lạc với thư viện trước khi đến để xác nhận giờ hoạt động.

Để biết thêm thông tin, vui lòng gọi cho Ban phục vụ cộng đồng ở số (714) 741-5200 hoặc coi tại www.ggcity.org/cooling-center.